

會友申請

Membership Application

會籍類別 Membership Categories	會費 Membership fee			會籍詳情 Membership details
	一年 1-year	三年 3-years	五年 5-years	
普通會籍 Ordinary Membership	\$30	\$80	\$130	年齡為18歲或以上。 Any individual 18 years old or above.
少年會籍 Youth Membership	\$20	\$60	\$100	年齡為18歲以下。 Any individual aged below 18 years old.
優惠會籍 Concessionary Membership	\$20	\$60	\$100	年滿60歲或以上、綜援或持有殘疾人士登記證。 Aged 60 or above, comprehensive social security assistance recipients or holders of "registration card for people with disabilities".
家庭會籍 Family Membership	\$50	\$140	\$230	夫婦二人或父或/及母，連同不多於四名十八歲以下的子女為一會籍單位。 A married couple, or the father and/ or mother and his and/ or her child/ children under 18 years old (maximum 4 children).
永遠會籍 Life Membership		\$5000		會籍乃終身制，須一筆過繳付會費。 Membership is granted for life with one-off payment.
贊助會籍 Supporting Membership		\$1000 (per year)		會籍為一年制。不論是否連續五年入會，贊助會友在繳交第五年年費時可自動取得永遠會籍。 Membership is valid for one year. Memberships who have been "Supporting Members" for five years will automatically become Life Members after the fifth year, regardless of whether those five years were accumulated consecutively or not.

退會辦法

Membership withdrawal

- 如需退會，應以書面致函本會，本會收到退會申請後會進行有關處理，並會發出正式通知函件予有關會友說明會籍終止的生效日期。
If you wish to cancel your membership, you will need to inform the Association in writing. Upon receiving your cancellation notification, the Association will then issue you with an official notice which includes the date on which your membership will officially become inactive.
- 會費恕不退回。
The membership fee is not refundable.
- 退會者如想再次加入本會為會友，須重新入會。
If you wish to restart your membership after it has been cancelled, you are required to apply it again.

收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

香港中華基督教青年會(下稱「本會」)會遵守及履行個人資料(私隱)條例之規定，並確保你的個人資料的準確性及安全性。你的個人資料(包括你的姓名、電郵地址及其他)或會被本會透過電話/郵寄/電子郵件，用作聯絡通訊、籌款、推廣活動、研究調查及其他通訊及推廣之用途。若你希望停止接收本會上述各項資訊，請將中英文全名、會友證號碼及電話號碼，電郵予香港中華基督教青年會佐敦會所(jordan@ymca.org.hk)以安排相關刪除手續。如有查詢，請致電2781 1411與本會所職員聯絡。

Chinese YMCA of Hong Kong undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secured. Your personal information (including your name, email address, etc) may be used by Chinese YMCA of Hong Kong for the purposes of sending you organizational updates, fundraising appeals, event invitations, surveys and other communication and marketing materials to you via telephone/ post/ electronic mails. If you do not wish to receive any communication from us, please email your Chinese and English full name, together with your membership number and telephone number to Jordan Centre at jordan@ymca.org.hk. For any enquiries, please contact us at 2781 1411.